APRIL 25

Holy Apostle and Evangelist Mark, Liturgy of the Presanctified Gifts

"Lord I Call..." Tone 5

Lord, I call upon You, hear me! Hear me, O Lord!
Lord, I call upon You, hear me!
Receive the voice of my prayer, when I call upon You!//
Hear me, O Lord!

Let my prayer arise in Your sight as incense, and let the lifting up of my hands be an evening sacrifice!//
Hear me, O Lord!

- V. (10) Bring my soul out of prison, that I may give thanks to Your Name!
- V. (9) The righteous will surround me, for You will deal bountifully with me.
- V. (8) Out of the depths I cry to You, O Lord. Lord, hear my voice!

Tone 5 *Idiomelon* (from the Lenten Triodion)

I am <u>rich</u> in <u>pas</u>sions;
I am wrapped in the false robe of hy<u>poc</u>risy.

<u>Lack</u>ing self-restraint, I delight in self-in<u>dulgence</u>.
I <u>show</u> a boundless <u>lack</u> of love.
I see my mind cast down before the gates of re<u>pentance</u>, <u>starved</u> of true goodness and sick with inat<u>tention</u>.
But <u>make</u> me like Lazarus, who was <u>poor</u> in sin, lest I receive no <u>an</u>swer when I pray, no <u>finger</u> dipped in water to relieve my <u>burning</u> tongue;// and make me dwell in Abraham's bosom in Your love for man!

V. (7) Let Your ears be attentive to the voice of my supplications!

Tone 5 *(for the Martyrs)*

With <u>souls</u> filled with boundless love, O holy <u>mar</u>tyrs, you endured terrible sufferings without ever de<u>ny</u>ing Christ, laying <u>low</u> the arrogance of those who <u>tor</u>tured you. By <u>keeping</u> the faith un<u>shaken</u> and whole, you have been lifted up to <u>heaven</u>, and <u>now</u> you have <u>bold</u>ness before Him. En<u>treat</u> Him to grant <u>peace</u> to the world// and to our <u>souls</u> great <u>mercy!</u>

V. (6) If You, O Lord, should mark iniquities, Lord, who could stand? But there is forgiveness with You.

Tone 5 (from the Triodion, by Joseph) (Rejoice, O Life-giving Cross)

When <u>Ie</u>sus was walking in the flesh beyond the River <u>Jor</u>dan, He said to His companions:
"My friend <u>Laz</u>arus is already dead and <u>bur</u>ied, but I rejoice for your <u>sake</u>, My friends.
By his death you will learn that I know <u>all</u>, for I am God, even <u>though</u> I appear by <u>na</u>ture as a man.
Let us <u>go</u> and give <u>life</u> to him, so that death may truly know My <u>vic</u>tory and the <u>to</u>tal destruction I shall <u>make</u> of it,// as I grant to the <u>world</u> My great <u>mer</u>cy!"

V. (5) For Your Name's sake I wait for You, O Lord. My soul has waited for Your word; my soul has hoped on the Lord.

Let us imitate Mary and Martha, O faithful!

Let us offer divine deeds to the Lord as intercessors, so that when He comes He may raise up our minds, for now they lie dead and feel no fear of God.

They are deprived of all vital energy, unaware of their own inaction.

Let us cry: "O Lord, Who had compassion on Your friend Lazarus, raising him up by Your dread presence and authority, so now give life to us all,// and grant to us Your great mercy!"

V. (4) From the morning watch until night, from the morning watch, let Israel hope on the Lord!

Tone 6 *(from the Triodion, by Theodore)*

Now Lazarus has been in the tomb for two days, seeing the dead of all the ages, beholding strange sights of terror: countless multitudes bound by the chains of hell. His sisters weep bitterly as they gaze at his tomb, but Christ is coming to bring His friend to life, to implement in this one man His plan for all.// Blessed are You, O Savior! Have mercy on us!

V. (3) For with the Lord there is mercy and with Him is plenteous redemption, and He will deliver Israel from all his iniquities.

Tone 1 (from the Menaion, for St. Mark) (Joy of the Heavenly Hosts)

<u>Come</u>, O faithful, let us sing <u>praises</u> to Mark! He is the wise writer of the <u>Gospel</u>. The <u>greatest</u> of Egypt's cities heard his in<u>spired</u> words. O Apostle, by your <u>prayers</u> and <u>teachings</u>,//guide our lives in the <u>way</u> of peace!

V. (2) Praise the Lord, all nations! Praise Him, all peoples!

You be<u>came</u> a fellow-traveler of Paul, the chosen <u>ves</u>sel, accompanying him through all Mace<u>do</u>nia; then you <u>fol</u>lowed <u>Pe</u>ter to Rome and were welcomed as his <u>sec</u>retary and in<u>ter</u>preter. But it <u>was</u> in Egypt, O all-<u>wise</u> Mark,// that you finished your course in a manner well-pleasing to God

V. (1) For His mercy is confirmed on us, and the truth of the Lord endures forever.

You gave <u>life</u> to <u>bar</u>ren souls, watering them with the radiant stream of your <u>Gos</u>pel. Be<u>cause</u> of you, O <u>ho</u>ly Mark, Alexandria rejoices with <u>us</u> today,// celebrating your blessed <u>mem</u>ory.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit;

Tone 6 (from the Menaion, for St. Mark)

Grace poured forth from your lips, O Apostle Mark. You were a shepherd of the <u>Church</u> of Christ. You taught the sheep endowed with <u>reason</u>// to believe in the consubstantial Trinity in one Godhead.

now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Tone 6 (*Theotokion – Dogmatikon*)

Who will not bless you, O most holy <u>Virgin?</u>
Who will not sing of your most pure <u>child</u>bearing?
The only-begotten Son shone timelessly from the <u>Fa</u>ther, but from you He was ineffably in<u>car</u>nate.
God by nature, yet <u>Man</u> for our sake, not two persons, but one known in two <u>na</u>tures.
Entreat Him, O pure and all-blessed <u>La</u>dy,//
to have <u>mer</u>cy on our souls!

Tone 4 Prokeimenon

I will walk before the Lord / in the land of the living. (Ps. 114:9)

V. I love the Lord because He has heard my voice and my supplication. (Ps. 114:1)

Reading from Genesis (43:26-31 [ending with: "Then he washed his face and came out, controlling himself."]; 45:1-16)

Tone 4 Prokeimenon

I will offer my prayers to the Lord / in the presence of all His people. (Ps. 115:5)

V. I kept my faith, even when I said: "I am greatly afflicted." (Ps. 115:1)

Reading from Proverbs (21:23-22:4)

Readings (St. Mark)

James 1:1-12

James 1:13-27

James 2:1-13

(and the rest of the Liturgy of the Presanctified Gifts)

Prepared by the Department of Liturgical Music and Translations, Orthodox Church in America.